

Edini slovenski dnevnik  
v Zedinjenih državah :-  
Velja za vse leto . . \$3.00  
Za pol leta . . . . . \$1.50

# GLAS NARODA

The only Slovenian Daily  
in the United States :-  
Issued every day except Sundays  
and Legal Holidays :-  
50.000 Readers :-

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.  
NO. 171. — ŠTEV. 171. NEW YORK, SATURDAY, JULY 22, 1916. — SOBOTA, 22. JULIJA, 1916. VOLUME XXIV. — LETNIK XXIV.

## Majhni angl. uspehi; nemški protinapadi.

**ANGLEŽI SO DOSEGLI TRETJO NEMŠKO BOJNO ČRTO. — NEMŠKE ČETE SE ANGLEŠKIM NADVSE HRABRO ZOPERSTAVLJAJO IN ZAVZEMAJO NAZAJ ODVZETE POZICIJE. — V ENEM SAMEM NAPADU JE, GLASOM NEMŠKEGA POROČILA, PADLO 2,000 ANGLEŠKIH VOJAKOV. — NEMCI SO POTEGNILI SVOJE ČETE IZPRED VERDUNA. — VELIKANSKE IZGUBE.**

London, Anglija, 21. julija. — Angleži napredujejo na svoji fronti, ki se vleče od Pozieresse do Delville gozda. Osvojili so Foureaux in nek gozd, ki leži med Longuevalom in Martinichem, toda Nemci so pozneje vprizorili hud protinapad, v katerem so vzeli Angležem nazaj polovico onih zakopov. S tem, da so angleške čete prišle do Foureaux gozda, so dosegle nemško tretjo bojno črto, kar je zelo velikega strateškega pomena, iz česar se da tolmačiti, zakaj so Angleži že toliko žrtvovali in se toliko trudili, da bi održali pozicije pri Longuevalu in Delville gozdu. Popoldansko angleško uradno poročilo se glasi: — Boji se nadaljujejo, zlasti hudi so na fronti Delville-Bazentin-Longueval, kjer smo Nemce pogнали iz nekaterih zakopov; napredovali smo tudi nekoliko proti gozdu Foureaux. Tekom noči je vprizoril sovražnik protinapad, toda imel ni večjega uspeha, da je nas prepodil le z nekaterih postojank. Na južnem delu smo vse zavzete pozicije obdržali. Na vseh drugih delih fronte je položaj neizpremenjen. — Angleško uradno poročilo izdano danes ponoči, se glasi: — Bilo je le nekaj lokalnih bojev, ki pa niso imeli nikakega pomena oziroma posledic. Poleg tega se je pa vršilo več zračnih bojev, katerih se je vdeležilo enajst nemških zrakoplovov, izmed katerih so jih izgubili pet; mi smo izgubili en stroj. Tem potom se na, tudi naznani, da se je dogvalo, da so Nemci dne 18. julija v svojih protinapadih porabili najmanj trinajst bataljonov iz raznih divizij, iz česar se da sklepati, da so vsi nemški polki nepopolni. Izgube Nemcev so ogromne. Berlin, Nemčija, 21. julija. — Nemško uradno poročilo se glasi: — Angleži so v sredo vprizorili napad na okraj Fromelles, toda se jim ni posrečilo. Naše hrabre bavarske čete, ki so se borile proti sovražniku v tem napadu, so po končanem boju naštele, da je padlo pred njihovimi zakopi na 2,000 Angležev, poleg tega so pa vjele še 481 mož in zaplenili veliko množino vojnega materiala, med drugim tudi šestnajst strojnih pušk. Včeraj se je pričakovalo, da bo sovražnik na obeh straneh Somme vprizarjal napade, toda to se ni zgodilo. Po daljšem pripravljanju so angleške čete vprizorile napad na fronti med Pozieresom in Verdunadovillersom. V boj so poslali nad 200,000 mož. Rezultat sovražnega napada je bil, da je sovražnik potisnil naše čete nazaj v zakope, ki se nahajajo nekako 800 metrov za prvotnimi, toda pozneje smo vprizorili hud protinapad in jim še ta malenkostni uspeh zmanjšali, kajti zavzeli smo velik del izgubljenih postojank. Na ostalih delih fronte se je sicer vršilo več bojev, toda izprememb v položaju ni. Tekom te zavezniške ofenzive smo vjele 1.200 mož, med njimi sedemnajst častnikov. Paris, Francija, 21. julija. — Francoski vojni urad je izdal sledeče poročilo: — V južnem delu Somme je sovražnik vprizoril hud protinapad na naše na novo zavzete pozicije pri Soyecourtu. Sovražni bataljon, ki je ta napad izvršil, smo presenetili s strašnim ognjem iz strojnih pušk. Nemci so se morali v neredu vrniti na svoje postojanke; izgube so imeli velikanske. V okraju Chaulnes je poskušal nek močan sovražni oddelek prodreti našo črto pri Maucourtu, toda smo ga zavrnili z bajonetami. Na verdunski fronti so se vršili hudi boji, toda položaj je neizpremenjen. Paris, Francija, 21. julija. — Danes popoldne je došlo sem iz Somme doline poročilo, da so Nemci premestili veliko množino svojih čet iz verdunskega bojišča v dolino Somme, iz česar se da sklepati, da so doživeli Nemci pri Verdunu velik polom. Današnje časopisje na dolgo in široko tozadevno razpravlja ter hvali francosko vojaštvo, češ, da je zaslu-ga verdunskih branilcev, da so se mogli zavezniški pripraviti in zdaj pričeti proti Nemcem s tako ofenzivo.

## Nemčija in Italija.

Napetost med Nemčijo in Italijo neprestano narašča. — Najbrže bo prišlo do napovedane vojne.

Rim, Italija, 21. julija. — Danes je bila izdana tukaj ministrska odredba, ki določa, da naj se z nemškimi podložniki v Italiji ravno tako postopa kot z avstrijskimi. Iz tega sledi, da bo italijanska vlada zaplenila vse premoženje, ki ga imajo Nemci v Italiji. To premoženje je znašalo pred vojno kakih \$250,000,000. Zdaj ga cenijo na \$150,000,000. V tem času se nahaja v Italiji primeroma malo Nemcev. Italijani jih bodo poslali bodisi v koncentracijske tabore, bodisi preko Švice v Nemčijo. Italijani so že dolgo časa zelo ogorčeni na Nemčijo in zahtevajo od svoje vlade, da naj ji napove vojno. — Ko se je vršilo mesca februarja v Parizu veliko vojno posvetovanje zaveznikov, so zahtevali delegati od italijanskih diplomatov pojasnilo, zakaj Italija ne napove Nemčiji vojne. Italijanski diplomati niso mogli odgovoriti na to vprašanje. 29. februarja so zaplenile italijanske oblasti 34 nemških ladij. Nemčija ni vložila proti temu nikakega protesta. Ko so Portugalski zaplenili nekaj nemških ladij, je Nemčija takoj napovedala Portugalski vojno. Ako pride do vojne, bodo poslali Italijani nekaj svojih čet na zapadno bojišče.

## Zadeva "Petrolite".

Washington, D. C., 21. julija. — Ameriški poslanec na Dunaju Mr. Penfield je sporočil državnemu departmentu, da želi avstro-ogrška vlada, da ji da vlada Združenih držav glede napada na parnik "Petrolite", kaj več podrobnosti. Mr. Penfield nič ne omenja kaj namerava Avstrija storiti. Državni uradniki niso hoteli tozadevno dati nobenih izjav. Vlada Združenih držav bo najbrže v kratkem času vstregla vladi Avstro-Ogrske. Nekatera mnenja so, da vstraja Avstrija na tem, da je poveljnik avstrijskega podmorskega čolna po pomoči oddal par streliv na "Petrolite", nakar je kapitan omenjenega parnika prostovoljno dal nekaj potrebščin. Kapitan parnika je pa prisegel, da ga je avstrijski submarin prisilil, da mu je izročil blago.

## Zavezniški podmorski čoln potopjen v Jadranskem morju.

Berlin, Nemčija, 21. julija. — (Brezlično preko Sayville). — Naznanja se, da je nek avstrijski torpedni rušilec dne 15. julija v severnem delu Jadranskega morja potopil dva zavezniška podmorska čolna, eden je bil italijanski.

## DENAR SE LAHKO ODPOŠLJE V STARO DOMOVINO TUDI PO BREZLIČNEM BRZOJAVU.

Naslov velja: vsaka beseda 65 centov; zaradi natančnosti je treba upoštevati tudi hišno številko in zadnjo pošto, ako se ista ne nahaja v kraju. To svoto je dodati dnevnemu kurzu; manj od 50 kron ni mogoče poslati in ne več kakor 10,000 K. Brezlične pošiljatev grede vse v Nemčijo, od tam se pa pošljejo denarne nakaznice po pošti na zadnje mesto. Natančno smo poizvedeli, da take pošiljatev dosepejo primeroma hitro za sedanje razmere in je mogoče dobiti odgovor nazaj, da je bil denar izplačan v 20 dneh. Zgoditi se pa kaj lahko, da pošiljatev traja tudi dalj časa in to, ako se napravijo napake pri brezličnem brzojavu; denarja se ne more izgubiti, pač pa je mogoče zakasnitev, ako se urine kje kaka napaka. Kdor želi poslati na ta način denar v staro domovino, mora natančno napisati naslov in dati: pošlje naj se po brezličnem brzojavu.

FRANK SAKSER, 22 Cortlandt St., New York, N. Y.

## Wilson in Poljska.

Predsednik je v privatnih brzojavkah pozval evropske vladarje, da se ozirajo na Poljsko.

Washington, D. C., 21. julija. — Danes je predsednik Wilson poslal evropskim vladarjem privatne brzojavke, v katerih jih prosi, da bi delovali na to, da bi mogle Združene države poslati hrano v Poljsko, kajti ljudstvo strada. Tozadevno je državni departament poskušal že večkrat doseči kak tozadevni uspeh, toda vsi poskusi so bili zastonj. Znano je, da je ruski ministrski predsednik pred par dnevi izjavil napram amerškemu poslaniku, da ne bo ruska vlada imela nič zoper pošiljanje hranj na Poljsko. Napram poljski delegaciji, ki je bila nedavno v Beli hiši, se je predsednik Wilson izrazil, da je Anglija, kakor tudi druge zavezniške države, pripravljena pustiti skozi hrano, ako bo Nemčija garantirala, da ne bo dotične hrane rabila za vojaške svrhe. Predsednik se je obrnil na sledeče vladarje: angleškega kralja, francoskega predsednika, nemškega cesarja, ruskega carja in avstrijskega cesarja.

## Mehiške zadeve.

Vse zadeve se bo gotovo čisto mirno rešilo. — Carranza ne bo več predsednik, Obregon bo kandidat.

Washington, D. C., 21. julija. — Kako se bo rešilo vse mehiške zapletljajve zdaj še ni gotovo. Kot znano, je Carranzova vlada svoječasnno v posebni noti predlagala, da bi se katerokoli potom prišlo do sporazumljenja in se tako odstranilo nevarnost preteče vojne. Predsednik Wilson je odgovoril, da je s predlogom zadovoljen, toda dotični odgovor je dal Carranza šele te dni v javnost, vsled česar se da sklepati, da ima Carranza pri tem še kake pomi-sleke. Državni uradniki niso hoteli včeraj nič razpravljati glede mehiških afer; omeniti niso niti hoteli, ako je že Carranza odgovori na zadnjo noto Združenih držav, niti kdaj jo pričakujejo. Včeraj dopoldne sta se postujoči državni tajnik in mehiški poslanik Arredondo daljšasa posvetovala, nakar je šel Mr. Polk h kabinetni seji, ki se vrši vsak petek, pri kateri je najbrže predložil vse kar se tiče Mehike. Tekom zadnjih dni je bilo večkrat slišati kake opombe od strani državnih uradnikov, da se Carranza ne požuri, da bi se te neprijetne stvari že enkrat rešilo. Iz zanesljivih virov so došla sem poročila, da Carranza ne bo kandidiral več za predsednika mehiške republike, temveč Obregon, sedanjji vojni minister. — Carranza bo Obregona podpiral. V zbornici se je včeraj dajčasa razpravljalo o mehiškem položaju in sprejelo se je resolucijo, v kateri se zahteva od predsednika, da pojasni zakaj drži milico na meji. Zadnji čas je došlo z meje več poročil, nad katerih vsebino se mora vsak zgražati. Poročajo, da je veliko vojakov\*obolelo, vsled hude vročine, za katere se pa ne skrbi kot bi se moralo. Dalje pravijo, da morajo vojaki na tleh ležati, med tem ko se častniki spočijejo na udobnih posteljah.

## Belgijski duhovnik zaprt v Nemčiji.

Amsterdam, Nizozemska, 21. julija. — Nemške vojaške oblasti v Belgiji so obosile nekega belgijskega duhovnika, ki je obdolžen, da je bil v zvezi s skrivnostnim listom "La Libre Belgique", ki že skoro tekom cele vojne izhaja, ne da bi mu nemške oblasti mogle priti na sled. Duhovnik bo zaprt dvanaest let v Nemčiji. Tako poroča dopisnik "Tyd Du-ber-a".

## "Deutschland."

Nemški podmorski čoln ne bo še tako kmalo odplul. — Zavezniške bojne ladje v bližini.

Baltimore, Md., 21. julija. — Ker se zdaj niso končana pogajanja med Eastern Forwarding Co. in med neko ameriško banko glede velike svote denarja, katerega bi se poslalo z "Deutschland" v Nemčijo, podmorski čoln ne bo tako kmalo odplul kot se je začetkom mislilo. — Pavel G. L. Hilken, predsednik omenjene korporacije se še zdaj ni vrnil sem. Kapitan Koenig je danes zopet zamenjal svojo niformo za civilno obleko in napravil daljši izlet v okolico.

Iz zanesljivega vira se je doznalo, da je oddaljen drugi nemški podmorski čoln "Bremen" le par milj od obrežja ter da bo v najkrajšem času dospel v eno izmed ameriških pristanišč. Nekateri pravijo, da bo priplul v New York. Vrjetna je tudi trditve, da bo Nemčija poslala v šest ameriških pristanišč svoje podmorske čolne. Zavezniški nimajo ob amer. obali toliko svojih bojnih ladij, da bi za-mogli dobro zastražiti šestero luk. Pol milje vstran od "Deutschland" je zasidran italijanski parnik "Abalion", v neposredni bližini pa ruski parnik "Naemi". Moštvo nemškega podmorskega čolna je dobilo danes daljši dopust. Kapitani raznih parnikov, ki prihajajo v pristanišče, so izjavili, da je nedaleč od Virginia Capes pet ali šest zavezniških bojnih ladij, ki imajo namen "Deutschland" vjeti ali potopiti. — Ako se jim bo to posrečilo, je seveda drugi vprašanje.

## Rusija in turški bolniški parniki.

London, Anglija, 21. julija. — Neko Reuterjevo poročilo s Petrograda se glasi, da je Rusija potom španskega vladnega zastopnika v Petrogradu naznanila Turčiji, da se ne bo nič več ozirala na turške bolniške parnike kot to določa medrodno pravo, temveč se bo postopalo z njimi kot z drugimi parniki.

## Pozor pošiljatelj denarja!

Vsled negotovega dostavljanja pošte, ki je namenjena iz Amerike v Avstrijo in Nemčijo ter narobe sprejemamo denarne pošiljatev do preklica le pod pogojem, DA SE VSELE VOJNE IZPLAČAJU MOGOČE Z ZAMUDO. DENAR NE BO V NOBENEM SLUČAJU IZGUBLJEN, ampak nastati za-vorejo le zamude. Mi jamčimo za vsako denarno pošiljatev toliko časa, da se izplača na določeni naslov. Istotako nam jamčijo saneljive ameriške banke, s katerimi smo sedaj v zvezi radi vojne in radi popolne sigurnosti pri pošiljanju denarja.

Gene:		Gene:	
K	\$	K	\$
5...	.90	120...	16.80
10...	1.60	130...	18.20
15...	2.30	140...	19.60
20...	3.00	150...	21.00
25...	3.70	160...	22.40
30...	4.40	170...	23.80
35...	5.10	180...	25.20
40...	5.80	190...	26.60
45...	6.50	200...	28.00
50...	7.20	250...	35.00
55...	7.85	300...	42.00
60...	8.55	350...	49.00
65...	9.25	400...	56.00
70...	9.95	450...	63.00
75...	10.65	500...	70.00
80...	11.35	600...	84.00
85...	12.05	700...	98.00
90...	12.75	800...	112.00
100...	14.00	900...	126.00
110...	15.40	1000...	140.00

Ker se zdaj cene denarju skoraj vsak dan menjajo, smo primorani računati po najnovejših cenah in bomo tudi nakazovali po njih. — Včasih se bo zgodilo, da dobi naslovnik kaj več, včasih pa tudi kaj manj. List dospe na zapad poznava-par dni kasneje in med tem, ko dobi naslovnik list v roke, se pri nas cene morda že večkrat spreminjajo. TVRKA FRANK SAKSER, 22 Cortlandt St., New York, N. Y.

## Veliki uspehi ruskih čet. Novi spopadi v Voliniji.

**AVSTRIJCI SO POGNALI SOVRAŽNIKA IZ GOROVJA PRISLOP. — RUSI SO SI PRIBORILI PREHOD PREKO REKE LIPE IN VJELI 3,000 VOJAKOV. — V BUKOVINI SO SE MORALE RUSKE ČETE NEKOLIKO UMAKNITI. — OB REKI DVINI SE VRŠE VROČI ARTILERIJSKI SPOPADI. — RUSI SI NA VSE NAČINE PRIZADEVAJO, DA BI PRODRLI HINDENBURGOVO FRONTO.**

Petrograd, Rusija, 21. julija. — Iz zadnjih poročil je razvidno, da so stopili Rusi ob celi fronti med Rigo in Bukovino v ofenzivo ter da so začeli na vsej črti prodirati. Nekaterim ruskim četam se je posrečilo prodreti fronto generala Hindenburga med Dvinskom in Smorgonom. Nemške in avstrijske čete, ki so se nahajale zapadno od Baranovičev, se v divjem begu umikajo. Armada generala Linsingena, ki se nahaja v Voliniji, je doživela zadnje dni več težkih porazov. Kljub temu, da so reke precej narasle in da neprestano dežuje, Rusi prav dobro napredujejo južno od reke Dnjestra in v Bukovini.

Petrograd, Rusija, 21. julija. — Zadnje oficijelno poročilo ruskega generalnega štaba se glasi: — Ob reki Dvini se vrše vroči artilerijski spopadi. Ob sovodju reke Styr in Lipe smo pregnali sovražnika iz njegovih postojank in ga zapodili proti jugu. V okolici Berestecka smo vjele 30 nemških častnikov in 1,600 mož. General Saharov si je z velikimi težavami priboril prehod preko reke Lipe ter vjel nad tisoč sovražnikov in zaplenil štiri topove. Na severnem bregu reke Lipe se je vnela vroča bitka. Na tej fronti smo vjele 75 častnikov ter skoraj tritisoč mož.

Petrograd, Rusija, 21. julija. — Vrhovno poveljstvo ruske armade naznanja: — Ob reki Dvini je prišlo do vročih artilerijskih spopadov. Več prehodov preko reke Styr je v naših rokah. Ob celi fronti, ki sega od Rige do Bukovine, prav dobro napredujemo. Južno od Kimpolunga v Bukovini se je vnela vroča bitka, ki še zdaj ni končana. Ako bomo v tej bitki zmagovalci, ne more nobena stvar ovirati prehoda preko Karpatov. Nemci so dobili zadnji čas nekaj ojačenj, pa kljub temu ne morejo ničesar opraviti. Pri reki Lipi smo zaplenili tri topove, 40 strojnih pušk, 36 metacev bomb, 80 zabojev granat, 660 zabojev municije in 5,230 ročnih granat.

Berlin, Nemčija, 21. julija. — Na vzhodnem bojišču si Rusi na vse mogoče načine prizadevajo, da bi prodrli fronto generala Hindenburga, ki se razprostira ob reki Dvini. Dozdaj so bila vsa njihove prizadevanja brezuspešna. Par ruskih oddelkov je poskušalo včeraj pri Friedrichstadtu pod varstvom svoje artilerije prekorčiti reko. Ko so stopile naše baterije v akcijo, so se morali Rusi z velikimi izgubami umakniti. Razen malih spopadov ob Smorgonu vlada ob fronti bavarskega princa Leopolda mir.

V Voliniji se je vnela pri Werbenu vroča bitka. V vzhodnem delu Galicije in v severni Bukovini je položaj neizpremenjen. Južno od Dnjestra so odbili Avstrijci vse ruske upade in so stopili na več mestih v ofenzivo. Berlin, Nemčija, 21. julija. — Današnje oficijelno poročilo velikega nemškega generalnega štaba se glasi: — Južno od Rige so odbile čete generala Hindenburga vse sovražniške napade. Sovražno prodiranje smo že prej vstavili, predno je doseglo kaj uspehov. Pri Sventenu se je posrečilo malemu ruskemu oddelku prekorčiti reko Dvino, ter zasesti nekaj pozicij na zapadnem bregu.

Dunaj, Avstrija, 21. julija. — Iz avstrijskega glavnega stana poročajo: — V Bukovini so pognale naše čete sovražnika z višine Cahuli. Sovražnik je bil prisiljen umakniti se z višini, ki se nahajajo severno od Prislop pogorja. Vse napade, katere je vprizoril sovražnik zapadno od Delatina, smo uspešno odbili. V Voliniji so začeli Rusi obstreljevati naše pozicije pri Werbenu. Vsa poročila, da so zavzeli Rusi nekaj kar-patskih prelazov in da se nahajajo ruski kozaki že na ogrskih tleh, so neresnična.

London, Anglija, 21. julija. — Iz zanesljivega vira se je doznalo, da so poslali Avstrijci veliko množino svojih čet z italijanske fronte v Bukovino, oziroma v Galicijo. Vsled neprestanega deževja so na ruskem bojišču ceste tako razorane, da je po njih skoraj vsak transport nemogoč. Drugo rusko ofenzivno prodiranje, na katerega so se Rusi tri tedne pripravljali, se je zopet začelo.



Sorodniki.

K. Sojanov.

Na vasi je bil pošom. Markovec in Podravnikar sta se zopet... Kdaj si ti meni dajal jesti! — je vplil Podravnikar nad Markovcem... Vrana lačna, niti sam nimaš, da bi se pošteno najedel, in da bi tvoji otroci ne be-racili po hišah kruha!

vico povedati, se je moral skloniti k njegovemu precej velikemu ušesu ter precej glasno, besedo za besedo, govoriti naravnost v Matejevo uho. Takrat pa je Matej vzel pipo iz ust, ter z odprtimi ust poslušal pripovedovalca. Kadar je bila povest končana, je vtaknil pipo zopet v usta in nategnil gostozarase obrvi tako, da se je izza njih posvetilo dvojce zelenkastih oči.

slabel, in bela žena smrt, ki jo je čakal tako sam na božjem svetu, mu je slednjič zaprla oči k večnemu počitku. — Pogreb mora biti tak, kot se za strica spodobi, — je gospodarsko ukazoval Podravnikar. Markovec pa je nevoljno hodil iz hiše v vežo; tudi on je tukaj ukazoval, tamkaj se jezil nad počasnim cerkvenikom, ki je cincal okoli mrtvaškega odra ter nerodno oblačil mrtvega Mateja.

umniku ne bi, naj je še trikrat toliko dobil, kakor je! Tako je tolažila Markovecova svojega moža osmi dan po Matejevi smrti, ko se je izvedelo, da je Podravnikar skoraj polovico več dobil po rajnem stricu, nego Markovec. V Markovecovo razburkano domišljijo so prihajali tri litri vina, ki jih je zadnjič plačeval pri županu. Peko ga je, da bi bil najrajši šel k županu, ter zahteval, naj mu račun popravi, in nekaj na troške Podravnikarjeve mošnje napiše.

Sedajni kapitalistični sistem. Znano je, da je v New Yorku že od pričetka maja velika stavka krojačev. V kakih razmerah so morali ti ubogi ljudje delati, smo že parkrat pisali. Očetje velikih družin so imeli kvečjem enajst ali dvanajst dolarjev plače na teden, poleg tega so morali pa delati še v takih delavnica, ki niso nikakor odgovarjale sanitarnim odredbam.

Slovensko katoliško podp. društvo svete Barbare. ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE. Sedež: FOREST CITY, PA. Izborovane dne 21. januarja 1902 v državi Pensilvania. GLAVNI URADNIKI: Predsednik: JOŽEF PETERNEL, Box 95 Willock, Pa. I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.

— Jaz bi mu že dal; kaj bo govoril to skupuh Podravnikar, ki je same lakomnosti suh kakor — strašilo!

— Jaz sem pa je pahnil svojo ženo v stran, ter hitel k Bregarjevemu plotu, kjer je penečih ust roteč se, da zavže Podravnikarju pregrešni jezik, pulil iz zemlje kol.

— Jaz sem pa je pahnil svojo ženo v stran, ter hitel k Bregarjevemu plotu, kjer je penečih ust roteč se, da zavže Podravnikarju pregrešni jezik, pulil iz zemlje kol.

Sedem tednov ruske ofenzive. Ravnikar je preteklo sedem tednov, odkar so Rusi pričeli s svojo ofenzivo. Dasi se rusko prodiranje še ni končalo, je vendar nekako jasno, da Rusi nič več tako ne napredujejo kot so spričetka. Vsled tega je mogoče, da se možno po podrobnostih te velike kampanje. Uspeha ni bilo, ker "bossi" so bili pripravljene le toliko ugoditi, kar bi se dalo primerjati ničli.

katerikoli drug način pomagati zaveznikom. "Rusija je gotova", so rekli Nemci, ko je padla Vilna, ko so se Nemci vstavili v ruskem ozemlju. Rekli so: "Zdaj imamo proste roke, da bomo končali Francijo." Toda zdaj, devet mesecev pozneje, so ruski uspehi, ki si sicer niso tako velikanski kot so bili oni v septembru 1914, pokazali, da so bila ona prerokovanja napačna.





EVGEN SUBI

VEČNI ŽID.

(Priredil J. T.)

47

(Nadaljevanje).

Drugo poglavje.

NESREČA SE BLIŽA.

To se je dogajalo tretji dan po odhodu generala Simona, okoli osme ure zjutraj.

Roza in Blansa sta še spali, Dagobert je pa hodil po prstih po jedilnici.

Ker se mu je le predolgo zdelo, se je sklonil k ključavnici in zaklical:

— Gospodični, ali še niste vstali? — O, Dagobert, kaj si že na svojem mestu? — se je oglašil v sobi veseli ženski glas.

— Seveda, saj bo kmalo devet. — Povedati sem vama hotel, da gospe Avgustine ni treba čakati. — Ona se je že zgodaj zjutraj odpeljala v mesto, kjer ima nekaj opravkov. — Menda je ne bo dva ali tri dni.

— Za kaj je pa odpotovala? — je vprašala Roza. — Povej nama, Dagobert, da ne bova v skrbeh.

— Nikar ne skrbita otroka, — se je zasmel Dagobert. — Koli kor je meni znano, ji je pisala neka sorodnica, da naj jo obišče.

— V četr uri bova že napravljeni, potem pa lahko prideš. — Dobro, dobro, — je odvrnil Dagobert, zatem je pa rekel sam pri sebi. — Tega hudirjevega Tepeca moram poučiti, da ne bo kaj izbleknil. — Moj Bog, kako bi se deklici prestrašili, če bi izvedeli, da je zbolela gospa Avgustina na koleri. — Neumen je dovolj.

Deklici sta vstali ter si začeli spletati krasne lase. — Bog ve, kje je zdaj oče? — je vprašala Roza. — Kako sem bila vesela, ker je bila tako zadovoljna pri odhodu.

— In kako je naju tolažil, ko sva pričeli jokati. — Seveda, služba je prva. — Cesar ga kliče. — No, ali zdaj smem? — se je oglašil Dagobert pri vratih. — Gotovo — se je zasmejala Roza.

Takoj zatem je vstopil Tepec in rekel, da bi gospod Rodin rad govoril z gospodičnima.

Za njegovim hrbtom se je pojavil Rodin. Dagobert je prijel Tepeca za vrat in ga začel tako tresti, da je bilo Rodinu in deklicama težko pri sreju.

— Strela, ali ti nisem povedal, da ne smeš pustiti nobenega človeka v hišo, ne da bi ga prej meni naznanil.

— Saj nisem... saj nisem... gospod Dagobert — — kaj morem zato — — če je prišel takoj za menoj... je jecal Tepec. — Spoberi se — je zakričal in mu dal tako breco, da se je opotekel. — Vi pa znjimi! — Tako!

— Kot zapovedujete, gospod Dagobert — je odvrnil Rodin, ne da bi se premaknil.

— No, ali še nisi šel? — je zaklical Dagobert — ko je pobiral Tepeca treske v korbo.

— Ne zamerite... če sem čisto... ob pamet... ker je našo... gospo Avgustino... zadela... tako strašna... nesreča... — Kaj pravi? — Kaj govori? — sta vzkliknili Roza in Blansa naenkrat. — Da je nesreča zadela našo gospo Avgustino? — Dagobert, povej, kaj se je zgodilo. — Takoj povej!

Dagobert je prijel Tepeca za vrat in ga vrgl skozi vrata. — Tepec je neprestano mrmral:

— Da, ta ko — le — ra — — ko — le — ra... — Proč! — Vstran! — je kričal Dagobert nad Rodinom.

— Ali je res — se je začudil Rodin, ne da bi se zmenil za Dagoberta — da je naša dobra gospa Avgustina zbolela na tej bolezni?

Dagobert — se je oglašila Roza — ti nama hočeš nekaj prikrižati? — Sedaj šele vem, zakaj si bil tako v zadregi, ko sva te vprašali, če ni ničesar slabega.

— Če je bolna — ji morava midve streči — je rekla Blansa. — Ona je bila vendar tako dobra za nama.

— Idiva v njeno sobo — je pritrdila Roza. Dagobert je stopil na prag, in rekel z osornim glasom:

— Niti koraka ne čez ta prag, otroka. — Kaj bo pa oče rekel, ako bo uboga gospa brez oskrbe?

— Jaz pravim, da ne smeta prestopiti tega praga. — No, ali ste vi še vedno tukaj? — se je zadržal na Rodina.

— Če hočete, bom šel. — Rečem vam pa, da bo dobro za vas, če me par minut poslušate.

— Jaz nimam niti sekunde časa zabavati se z vami. — Ako bom odšel, ne bom mogel izpolniti naročila gospoda generala.

— Tako, od generala imate kako naročilo? — je rekel Dagobert in ga nezaupljivo pogledal.

Rodin mu ni odgovoril, pač je pa stopil v sobo in rekel deklicama:

— Srečen sem, ker moram gospodičnima nekaj veselega sporočiti. — Veseli me, da sta še vedno tako zdravi kot oni dan, ko sem vaju odpeljal iz samostana.

— Če ne veste drugega, — se je oglašil Dagobert in pokazal proti vratom.

— Da, gospod Dagobert, taki ste kot ste bili. — Vojak od glave do nog.

— Molčite že enkrat. — Ako imate kako naročilo od generala Simona, idite z menoj v mojo sobo in mi povejte.

— Kaj, vi ne dopustite, da bi otroka iz mojih ust slišala poročilo o svojem ljubečem očetu?

— Le nikar se ne izgovarjajte gospod. — Jaz že vem, kam pes tačo molim.

— No, če hočete vam bom na samem povedal. Po teh besedah sta odšla.

Po preteku četrta ure se je vrnil Dagobert v njuno sobo. — No, dekleta — je rekel — Rodin ve, da je vajin oče vesel odpotoval. — Kje je to izvedel, nisem mogel dognati.

— Čudno, čudno — je rekla Roza. — Vajinega očeta je srečal nek Rodinov prijatelj dvajset milj od tukaj. — Rekel mu je, da naj vaju pozdravi in sporoči, da se bo kmalu vrnil.

— To je pa res vesela vest. — Vidiš, da si bil malo preoster znjim.

— Ne, motita se. — Ta človek se mi zdi kot kača. — Malo je manjkalo, da ga nisem parkrat sunil v rebra.

Na vrata je nekaj potrkalo. — Naprej!

Vstopil je Tepec. — Kaj hočeš?

— Gospod Dagobert... spodaj je... neka dama... ki pravi... da bi rada... govorila... z gospodom generalom... ali pa... z gospodičnima...

— Ali veš, kdo je? — Ne... tega... ni... povedala. — Rekla je... da prihaja... zaradi kolekte... — Saj vendar veš, da je general za par dni odpotoval... — To... sem ji povedal... pa je... rekla... da bi... rada govorila... z gospodičnima. — In potem... sem... — In potem si napravil zopet kako veliko neumnost, kaj ne? — Toda, Dagobert — je rekla Roza — če prihaja dama zastran kolekte, je ne morem odsluviti. — No, ker je ženska, jo pripelji. Par trenutkov pozneje je vstopila princezinja Saint Dizier.

Tretje poglavje.

KOLEKTA.

— Oprostita, gospodični — je rekla princezinja in se priklonila — da sem vaju obiskala. — Strašna nesreča je zadela naše mesto. — Vsak pomaga po svoji moči in ravno zategadelj sem se obrnila tudi na vaju. — Jaz sem namreč predsednica dobrodelne družbe. — Hvala ležno sprejemem vsak, še tako malenkosten dar.

— Veliko ne moreva darovati — je odvrnila Roza. — Midve ne pripadava onim, katere je obdaril Bog z bogastvom. — Kar pa imava je vama na razpolago.

Po teh besedah je odšla in se po par minutah vrnila sprecejšnje mošnjo denarja.

— Ni sicer veliko, toda upam, da boste zadovoljni.

— Gospodični, skrbeti morate, da se vama ne bo slabo godilo. — Kot sem slišala, je vajin oče odpotoval. — Gotovo vam je pustil to svoto za hrano in druge potreščine.

— Ne, ne, gospa — je odvrnila Blansa. — Le vzemite. — Saj je vendar dolžnost vsakega človeka pomagati svojemu bližnjemu.

Princezinja se je ozrla proti vratom, kjer se je bil pojavil Tepec in čakal, da ga bo kdo vprašal, po kaj je prišel.

— No, kaj pa je? — je rekel Dagobert. (Dalje prihodnjič).

'KRACKERJEV' BRINJEVEC



je najstarejše in od zdravnikov pripoznano kot najboljšo sredstvo proti notranjim boleznim

Cena za "BRINJEVEC" je: 6 steklele \$ 6.50 12 steklele 13.00

V ZALOGI IMAMO tudi čisti domači TROPINJEVEC in SLIVOVKA kuhana v naši lastni destilaciji.

Naše cene so sledeče:

- Tropinjevec per gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75 in \$3.00
Slivovitz per gal. \$1.75—\$3.00
Tropinjevec zaboj \$ 9.00
Slivovitz zaboj \$13.00
"66" Rye Whiskey 5 let star, zaboj \$11.00

Rudeča Ohio vina per gal. 55c, 60c, 75c.

Catawba in Delaware per gal. 75c—80c.

Za 5 in 10 gal. posodo računamo \$1.00, za 25 gal. \$2.00, za večja naročila je sčl zastoj.

Naročilo naj se priloži denar ali Money Order in natančen naslov. Za pristnost pišate jamstvo.

The Ohio Brandy Distilling Co. 6102-04 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, O.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi SLOVENIC PUBLISHING CO. 82 CORTLANDT ST NEW YORK, N. Y

Table with 2 columns: Title and Price. Includes items like 'Abecednik nemški', 'Smrt cesarjeviča Rudolfa', 'Spilmanove povesti', 'Razglednice', 'Zabavne in razne druge knjige', 'Zemljevidi'.

Table with 2 columns: Title and Price. Includes items like 'Božični darovi', 'Združenih držav mali veliki', 'Astrijsko-Italijanska vojna mapa', 'Zemljevidi: New York, Colorado, Illinois, Kansas, Montana, Ohio, Pennsylvania, Minnesota, Wisconsin, Wyoming in West Virginia in vseh drugih držav po \$1.50', 'Avstro-Ogrske mali veliki vezan \$1.50', 'Celi svet \$1.50', 'Velika stenaka mapa U. S. na drugi strani pa celi svet \$1.50'.

OPOMBA: Naročilom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, poštni nakaznici, ali poštinih znamkah. Poština je pri vseh cenah že vračunana.

Advertisement for Dr. Richter's Pain-Expeller, featuring an image of the medicine bottle and text describing its benefits for various pains.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO. Cenjenim rojakom v Clevelandu, Ohio in okolici naznanjamo, da jih bo obiskal naš potovalni zastopnik



Mr. FRANK MEHL, kateri je pooblaščen pobirati naročnino na naš list, knjige in druge v našo strogo spadajoče posle ter izdajati pravovredne potrdila vsled česar ga rojakom najtopleje priporočamo. Upravništvo "Glas Naroda"



POZOR ROJAKI! Naročnopolje manjšo za ženske lase, kakor tudi za moške brke in brado. Od tega nastaja srastelo v čelu, tudi v kranji in dolgi lasje kakor tudi moškini kranji brki in brada in nobelo odpadati in oviseti. Revmatizem, koščki ali trzanje v oklah, nogah in v križu, v osemih dneh popolnoma odpravim, rane, opekline, bulje, ture, kraste in griste, polna noče kurje očesa, zablina v par dneh popolnoma odstranim. Kdor bi moje zdravila brez uspeha rabil mu jamčim za \$5.00. Pišite takoli po cenik, ki ga takoj pošiljam zaostoj.

Advertisement for Dr. Lorenz, Specialist in Mosquito Diseases, with a portrait of the doctor and contact information.

Denarne pošiljkatve za ujetnike v Rusiji in Italiji. Lahko se pošlje denar sorodnikom, prijateljem in znancem, kateri se nahajajo v ujetništvu v Rusiji ali Italiji. Potrebno je, kadar se nam denar pošlje, da se priloži tudi ujetnikova dopisnica ali pismo in se nam tako omogoči pravilno sestaviti naslov. Ako nameravate poslati denar ujetniku, pošljite ga takoj, ko sprejmete njegov naslov, ker ako bi odlašali, bi se lahko dogodilo, da bi ga ne našli več na istem mestu in mu ne mogli uročiti denarja. TVRDKA FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

dobite "GLAS NARODA" skozi štiri mesece dnevno, izvenmi nedelj in postavnih praznikov. "GLAS NARODA" lahko dobite na šestih straneh, tako, da dobite tedensko 36 strani berila, v mesecu 156 strani, ali 624 strani v štirih mesecih. "GLAS NARODA" donša dnevno poročila s bojišča in rane slike. Sedaj ga sleherni dan raspolijamo 15,000! — Ta številka jasno govori, da je list zelo razširjen. Vre ocajbe lista je organizirano in spada v strokovne unije.

Advertisement for Frank Sakser, featuring a large 'S R P E' logo and text about importing goods from the old country.

Advertisement for Anton Burgar, Notary Public in Greater New York, located at 82 Cortlandt Street.

Advertisement for Velika vojna mapa (Large War Map) and Veliki vojni atlas (Large Military Atlas) by Slovenic Publishing Company.

Advertisement for 'Doli z orožjem?' (Down with Arms?) by Slovenic Publishing Company, featuring a portrait of Lev Nikolaevič Tolstoj.